FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

112 — 27

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Ontario — District No. 112 E. Peterborough — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Otonabee — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Leo McEwen — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée	Family Inhabited or Institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or rural description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, s'il a été autrefois sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou débats de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (not Employers). / Travaillant à son compte (pas Employés).	State where person is employed (on farm, in saw mill, coal mine, etc.) / Mentionner où la personne est employée (ferme, scierie, mine de charbon, etc.)	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if not employed all year. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque occupation ou métier, si pas employé toute l'année.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres occupations, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'occupations autres que l'occupation principale ou du métier, s'il y en a.	Time not employed by home or cause. / Temps non employé par la famille ou cause.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Number of years at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Deaf or dumb. / Sourd-muet ou muette.	Blind. / Aveugle.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
13	13	Reid Benjamin	Lot 5	m	Head	m	Oct	1846	48	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00													yes	yes	E			
1		Mary		f	Wife	m	Dec	1860	46	C			Scotch	Canadian	Methodist		None		N G													yes	yes	E			
2		Henry		m	Son	s	Jan	1892	17	C			Irish	Canadian	Methodist			0	0	00													yes	yes	E			
3		Margaret		f	Daughter	s	Dec	1893	16	C			Irish	Canadian	Methodist			0	0	00													yes	yes	E			
4		Annie		f	Daughter	s	July	1894	15	C			Irish	Canadian	Methodist		None		N G													yes	yes	E			
5		Effie		f	Daughter	s	Jan	1902	9	C			Irish	Canadian	Methodist		None		N G													yes	yes	E			
6		Father		m	Father	w	July	1824	87	C			Irish	Canadian	Methodist		None		N G													10	yes	yes	E			
14	14	Edwin Sams		m	Head	m	March	1870	42	England	1825		English	Canadian	Methodist	Railroader		11	0	00			Railroad									yes	yes	E			
7		Annetta		f	Wife	m	Nov	1875	36	C			English	Canadian	Methodist		None		N G													yes	yes	E			
8		Herbert		m	Son	s	May	1896	13	C			English	Canadian	Methodist				N G													yes	yes	E			
9		Ellen		f	Sister	s	Sept	1885	16	C			English	Canadian	Methodist		None		N G													yes	yes	E			
15	15	Davidson Robert	Lot 5	m	Head	m	Mar	1865	51	C			Scotch	Canada	Presbyterian	Farmer		0	0	00													yes	yes	E			
10		Isabella		f	Wife	m	May	1865	46	C			Scotch	Canada	Presbyterian		None		N G													yes	yes	E			
11		Archibald		m	Son	s	Nov	1892	17	C			Scotch	Canada	Presbyterian			0	0	00													yes	yes	E			
12		Stewart		m	Son	s	April	1897	14	C			Scotch	Canada	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
13		John		m	Son	s	April	1905	6	C			Scotch	Canada	Presbyterian				N G													10	yes	yes	E			
14		Jane		f	Daughter	s	Aug	1899	20	C			Scotch	Canada	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
15		Lettie		f	Daughter	s	Sept	1900	11	C			Scotch	Canada	Presbyterian				N G													10	yes	yes	E			
16	16	Elmhurst Kitchener	Lot 5	m	Head	m	April	1884	26	C			English	Canada	Presbyterian	Farmer		0	0	00													yes	yes	E			
16		Mabel		f	Wife	m	Aug	1886	24	C			English	Canada	Presbyterian		None		N G													yes	yes	E			
17		Roy		m	Son	s	April	1907	4	C			English	Canada	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
18		Nelson Isabella		f	Mother	w	March	1841	70	C			Scotch	Canada	Presbyterian		None		N G													yes	yes	E			
17	17	Upper John		M	Head	s	Sept	1882	28	C			Scotch	Canada	Presbyterian	Farmer		0	0	00	yes		Home Kitchener									yes	yes	E			
17		Byram Mrs	Lot 5	F	Head	w	Dec	1838	53	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	00													yes	yes	E			
17		Wilson		M	Son	s	Sept	1878	17	C			Scotch	Canadian	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
17		Ethel		F	Daughter	s	June	1888	21	C			Irish	Canadian	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
18		Dean Daniel		m	Labourer	w	July	1836	75	Ireland	1861		English	Canadian	Presbyterian			0	0	00													yes	yes	E			
18	18	Byram Arthur		m	Head	s	Oct	1864	47	C			English	Canadian	Anglican	Farmer		0	0	00													yes	yes	E			
18		Lockwood Herman		f	Servant	s	Jan	1890	14	C			English	Canadian	None			2	0	04	yes		Home Kitchener									yes	yes	E			
19	19	Pumphrey Robert		m	Head	m	May	1850	61	C			English	Canadian	Quaker	Farmer		0	0	00			Farm									yes	yes	E			
19		Margaret		f	Wife	m	June	1858	61	Ireland	1867		English	Canadian	Methodist		None		N G													yes	yes	E			
19		Ralph		m	Son	s	May	1888	23	C			English	Canadian	Methodist			0	0	00	yes		Farm									yes	yes	E			
19		Kyra		f	Daughter	s	Dec	1892	18	C			English	Canadian	Methodist				N G													yes	yes	E			
20	20	David de Forge		m	Head	m	Dec	1870	39	C			English	Canadian	Presbyterian	Farmer		1	0	00	yes		Mason									yes	yes	E			
20		Agnes		f	Wife	m	Jan	1872	39	C			English	Canadian	Presbyterian		None		N G													yes	yes	E			
20		Mary		f	Daughter	s	Jan	1895	16	C			English	Canadian	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
20		George		m	Son	s	July	1903	8	C			English	Canadian	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
21	21	Innes John		M	Father-in-law	w	March	1841	70	C			Scotch	Canadian	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
21		Elmhurst James	Lot 5	M	Head	m	June	1882	28	C			English	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	00	yes		Farm									yes	yes	E			
21		Jane		F	Wife	m	Oct	1880	31	C			English	Canadian	Presbyterian		None		N G													yes	yes	E			
21		Hazen		M	Son	s	May	1898	13	C			English	Canadian	Presbyterian				N G													yes	yes	E			
22	22	Rice Frederick		M	Head	s	May	1884	26	C			English	Canadian	Methodist	Labourer		0	0	00	yes		Farm									yes	yes	E			
22	23	Breen James	Lot 5	M	Head	m	July	1865	45	C			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00	yes		Farm									yes	yes	E			
22		Ida		F	Wife	m	July	1867	43	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			N G													yes	yes	E			
22		Daniel		M	Brother	s	Dec	1884	26	C			Scotch	Canada	Methodist	Farmer		0	0	00	yes											yes	yes	E			
23		Ethel		F	Daughter	s	June	1895	16	C			Scotch	Canadian	Methodist		None		N G													yes	yes	E			
23	25	Eason Kenneth	Lot 5	M	Head	s	Mar	1883	28	C			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00	yes		Farm									yes	yes	E			
23		Geraldine		F	Sister	s	Nov	1889	22	C			French	Canadian	Methodist		None		N G													yes	yes	E			

48

Bt.